

Protokol o přijetí studenta na odbornou praxi

Protocol on accepting a student for an internship

Student

Jméno, příjmení / *First name, surname*:

UČO:

Studijní program / *Study programme*: Programování a vývoj aplikací

Telefonní číslo na studenta / *Student's tel. number*:

Organizace / Company

Název / *Name*:

IČO / *Company ID*:

Se sídlem / *Reg. address*:

.....

Garant za organizaci / Company guarantor

Jméno a titul / *Name and degree*:

Tel. číslo a e-mail / *Tel. number and e-mail*:

Název pracovní pozice / *Job title*:

Absolvent VŠ (název VŠ) / *Graduated from (name of university)*:

Rok absolvování VŠ studia a obor / *Year of university graduation and specialisation*:

.....

Podmínky praxe / Internship conditions

Praxe bude probíhat v tomto termínu / *The internship will run between dates*:

od / *from*: do / *until*:

v minimálním rozsahu 480 hodin. / *in the minimum extent of 480 hours.*

Adresa pracoviště / *Worksite address*:

Název pracovní pozice / *Job title*:

Celkový počet hodin týdně v kanceláři / <i>Weekly number of work hours onsite</i>	
Celkový počet hodin týdně na home office / <i>Weekly number of home office hours</i>	

Do tabulky níže uveďte dny a časy, kdy budete pravidelně k zastížení v kanceláři (**min. 50 % z celkové týdenní pracovní doby**). / *Specify the days and hours that you can be reliably checked onsite (min. 50 % of your total weekly working hours):*

	OD/FROM:	DO/TO:
Pondělí / Monday		
Úterý / Tuesday		
Středa / Wednesday		
Čtvrtek / Thursday		
Pátek / Friday		

Student se zavazuje, že bude vyvíjet maximální snahu o naplnění cílů odborné praxe. Je si vědom své povinnosti respektovat příkazy garanta za organizaci a vedoucích pracovníků organizace. Zdrží se jakékoliv činnosti, která by mohla poškodit dobré jméno fakulty nebo organizace. Pokud se během praxe dostane do kontaktu s důvěrnými informacemi, je povinen zachovávat mlčenlivost. Porušení této povinnosti bude považováno za závažné porušení studijních povinností a bude řešeno v souladu s příslušnými předpisy. /

Student agrees to make effort to meet the objectives of professional internship. The student must respect the instructions of the Organisation Guarantor and managers of the Organisation. The student will refrain from any activities that might damage the Organisation's or Faculty's good name. In case the student comes into a contact with any confidential information, s/he must maintain confidentiality. Failure to comply with this condition will be deemed serious infringement of his/her study responsibilities and will be resolved in accordance with the pertinent regulations.

Organizace se zavazuje, že ponese zodpovědnost za připravenost pro provedení praxe studenta v daném období, za stanovení garanta po celou dobu stáže, za přiřazení studenta do jednotlivých projektů organizace, za stanovení hranice mezi obchodním tajemstvím a zveřejnitelným zobecněním pro akademické využití praxe. Organizace dále seznámí studenta se všemi relevantními předpisy (např. PO a BOZP) a zavazuje se poskytnout součinnost při vyplňování a potvrzování dokumentů k praxi. Organizace v případě potřeby umožní zástupcům fakulty provedení kontroly studenta v místě výkonu praxe. /

The organisation agrees to bear responsibility of the readiness to accept the student for an internship in the given period, assigning a guarantor for the whole internship, for assigning student to organisation's projects, determining the limits between business secret and disclosable generalisation for academic purposes of the internship. The Organisation shall acquaint the student with any relevant regulations (e. g. Fire Safety and Occupational Safety and Health) and provide liaison with filling and confirming internship documents. If needed, the Organisation will allow Faculty representative to check up on the student in the place of the internship.

Obě strany se zavazují dodržovat zásady rovného zacházení a respektu na pracovišti, přičemž je striktně zakázáno jakékoliv sexuální obtěžování, nevhodné chování, diskriminace či jiná forma neetického jednání. Porušení těchto zásad může vést k okamžitému rozvázání spolupráce.

Both parties agree to follow the principles of equal treatment and respect in the workplace, while strictly prohibiting any sexual harassment, inappropriate behaviour, discrimination and other forms of unethical actions. Violating these principles may lead to immediate termination of cooperation.

V / In Dne / On

V / In Dne / On

.....

podpis za organizaci
signed on behalf of the organisation

.....

podpis studenta
student's signature